

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

Secrétariat général



9 mars 1999

Réf: DM-1016
SC/AHR/MONT
Contact: A.H. Radjy
Tél: +41 22 730 56 01
Fax: +41 22 730 54 64
E-Mail: hamid.radjy@itu.int

Aux Ministres des Etats Membres de l'UIT
chargés des questions de télécommunications
et aux Présidents des Sociétés Membres
des Secteurs de l'UIT

Objet: Invitation à faire des dons pour le nouveau
bâtiment de l'UIT : Montbrillant



Monsieur,

La Conférence de plénipotentiaires de l'UIT de Kyoto a autorisé, en 1994, la construction du nouveau bâtiment Montbrillant, qui viendra s'ajouter aux deux édifices existants au Siège de l'UIT à Genève.

Compte tenu de l'évolution rapide de l'environnement des télécommunications, l'UIT doit, plus que jamais, *accélérer ses processus de prise de décisions* et répondre plus diligemment aux demandes des représentants des Etats Membres et des Membres des Secteurs qui souhaitent pouvoir disposer d'un plus grand nombre d'installations de conférence. C'est essentiellement pour tenir compte de ce souhait que la Conférence de Kyoto a pris la décision susmentionnée.

Le Bâtiment Montbrillant, qui sera inauguré à l'automne 1999, comprendra de nombreuses installations nouvelles et modernes à l'usage des délégués, dont quatre salles de réunion supplémentaires pouvant être chacune scindée en deux, d'une capacité totale de plus de 300 personnes.

Les nombreux objets d'art et de décoration ainsi que le mobilier qui agrémentent les bâtiments actuels de l'UIT sont des dons que les Etats Membres et les Membres des Secteurs de l'UIT font traditionnellement à l'occasion de l'inauguration des bâtiments de l'UIT.

Dans un esprit de communauté internationale, j'invite tous les Etats Membres et Membres des Secteurs de l'UIT à songer à la possibilité de faire des dons de cette nature pour marquer la prochaine inauguration du bâtiment Montbrillant.

.../...

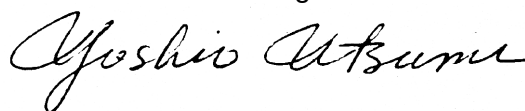
L'UIT est à la fois une instance multiculturelle et un lieu de rencontre entre délégués du monde entier, qui a pour objet de promouvoir la coopération et l'établissement de partenariats dans le secteur des télécommunications. Je suis convaincu que les dons, par leur diversité, enrichiront non seulement le cadre de travail des délégués mais aussi celui du personnel et qu'ils symboliseront, par leur présence, l'édification d'accords et de partenariats multiculturels au sein de l'Union.

Les annexes à la présente lettre contiennent un résumé qui devrait permettre de vous aider dans le choix éventuel de vos dons ainsi que des références aux pages du Web de l'UIT que vous pourrez consulter si vous souhaitez obtenir un complément d'information.

Par ailleurs, j'ai désigné M. Hamid Radjy, Chef du Département des Services communs, comme principal interlocuteur, à qui vos services pourront s'adresser, le cas échéant, pour toute question ou précision supplémentaire. Afin de faciliter la coordination et la prise des dispositions pratiques nécessaires, je vous serais reconnaissant de bien vouloir demander à vos services d'informer, dès qu'ils seront en mesure de le faire, M. Radjy de votre réponse à la présente invitation.

Veillez agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

Yoshio Utsumi
Secrétaire général



Annexes :

- Résumé pour faciliter la considération et le choix des donateurs
- Schémas fonctionnels et représentations de l'aménagement de l'espace du Bâtiment Montbrillant
- Références pour des informations complémentaires (Web, plans détaillés, spécifications du mobilier, etc...)

Résumé pour faciliter

la considération et le choix des dons

Une des idées principales des architectes lauréats du concours d'architecture à l'origine du bâtiment "Montbrillant" était de concevoir un ouvrage d'architecture résolument contemporaine. Cette architecture s'exprime, d'une part, par la recherche d'espaces ouverts et, d'autre part, par une pénétration maximale de la lumière naturelle à l'intérieur du bâtiment, latéralement par les façades, et zénithalement par la création de parties vitrées sur le toit ainsi que d'un grand patio intérieur entre le 2^e étage et la toiture. La lumière naturelle est même amenée jusque dans les locaux au sous-sol par le moyen de "cours anglaises".

Le mode de construction du projet est adapté à ce concept par l'utilisation d'une structure métallique (poteaux, poutres). Il n'existe pas de murs lourds (béton ou brique) sauf au niveau du parking.

Les niveaux de l'entrée et de la bibliothèque (6^e étage) ne sont pas cloisonnés. Toutes les zones de bureaux au 3^e, 4^e et 5^e étages (et partiellement au 2^e étage) sont fermées par des parois légères, métalliques et déplaçables en fonction d'une modulation. Elles comportent un imposte vitré au-dessus de 2,10 m. Seul l'étage des salles de commissions est cloisonné par des parois métalliques fixes.

Les façades sont complètement vitrées, à l'exception des salles de commissions sur une hauteur d'environ 2,80 m à partir du sol.

Le traitement des surfaces, du point de vue des matériaux et des couleurs, sera simple, lisse et clair, permettant de mettre en valeur le mobilier et des éléments rapportés, par exemple des oeuvres d'art.

En ce qui concerne les **dons** des membres de l'Union, l'idée est d'apporter des touches originales, témoignage des différentes cultures des nations qui se rencontrent dans ce lieu. Les **oeuvres** devraient être mobiles, elles pourraient également être constituées par du **mobilier contemporain** ou des **éléments de type technique**, emblématiques de technologies développées dans certains pays, qui pourraient être intégrés au bâtiment si leur compatibilité avec les systèmes de l'UIT était assurée.

Afin d'orienter plus précisément les donateurs potentiels, la description suivante, relative à des situations concrètes, pourra s'avérer utile (voir photo et coupe des pages suivantes)

Rez-de-chaussée - Espace d'accueil et des pas perdus

- Des **sculptures**, de poids et de dimensions de moyenne importance et s'inscrivant dans une enveloppe d'une base de 1 m x 1 m et de 2 m de hauteur, pourraient être disposées dans cet espace.
- Quelques **tapis de sol** pourraient être disposés afin de marquer des lieux.
- Le **mobilier fixe** a fait l'objet d'une étude poussée. Il s'agit de meubles en bois (érable blanchi) de formes simples et contemporaines, exécutés sur la base des dessins existants. Ces meubles pourraient entrer en considération.

.../...

- Le **meublier mobile** de cet espace, qui devrait être contemporain, pourrait également entrer en considération; des architectes de certains pays ont conçu et réalisé des meubles, chaises, tables, canapés qui sont de véritables oeuvres d'art appliqué, modernes et contemporaines.

Rez-de-chaussée - Salles de Commissions

- Quelques **tableaux** pourraient être accrochés sur les murs dans les espaces de distribution.

2e étage - Bureaux des Présidents et Espaces des Délégués

- Quelques **sculptures**, de poids et de dimensions de moyenne importance et s'inscrivant dans une enveloppe d'une base de 1 m x 1 m et de 2 m de hauteur, pourraient être disposées dans cet espace.
- Quelques **tapis de sol** pourraient être disposés afin de marquer des lieux et d'autres tapis pourraient être destinés aux bureaux des Présidents de commissions.
- Sur les parois légères, perpendiculaires aux façades, des **tableaux** ou **gravures** pourraient être accrochés.
- Le **meublier mobile** de cet espace, qui devrait être contemporain, pourrait également entrer en considération; des architectes de certains pays ont conçu et réalisé des meubles, chaises, tables, canapés qui sont de véritables oeuvres d'art appliqué, modernes et contemporaines.

3e, 4e et 5e étages - Bureaux

- Sur les parois légères, perpendiculaires aux façades, des **tableaux** ou **gravures** pourraient être accrochés.
- Quelques **statues**, plutôt verticales, pourraient trouver place dans les extrémités des espaces de distribution.
- L'UIT a lancé un appel d'offres pour le mobilier des bureaux. Les **mobilier des bureaux** peuvent faire l'objet de donations sous réserve de conformité avec le cahier des charges (disponible sur le Web de l'UIT à <http://www.itu.int/building>, ou par courrier sur demande).

Merci de bien vouloir informer l'UIT **avant le 10 avril 1999** de l'intention éventuelle de faire une donation de mobilier de bureau.

6e étage - Bibliothèque

- Le **mobilier ou une partie du mobilier** pourrait être considéré dans la problématique. Cependant, il serait nécessaire de définir avec le donateur les types et les caractéristiques techniques des meubles de façon très précise.

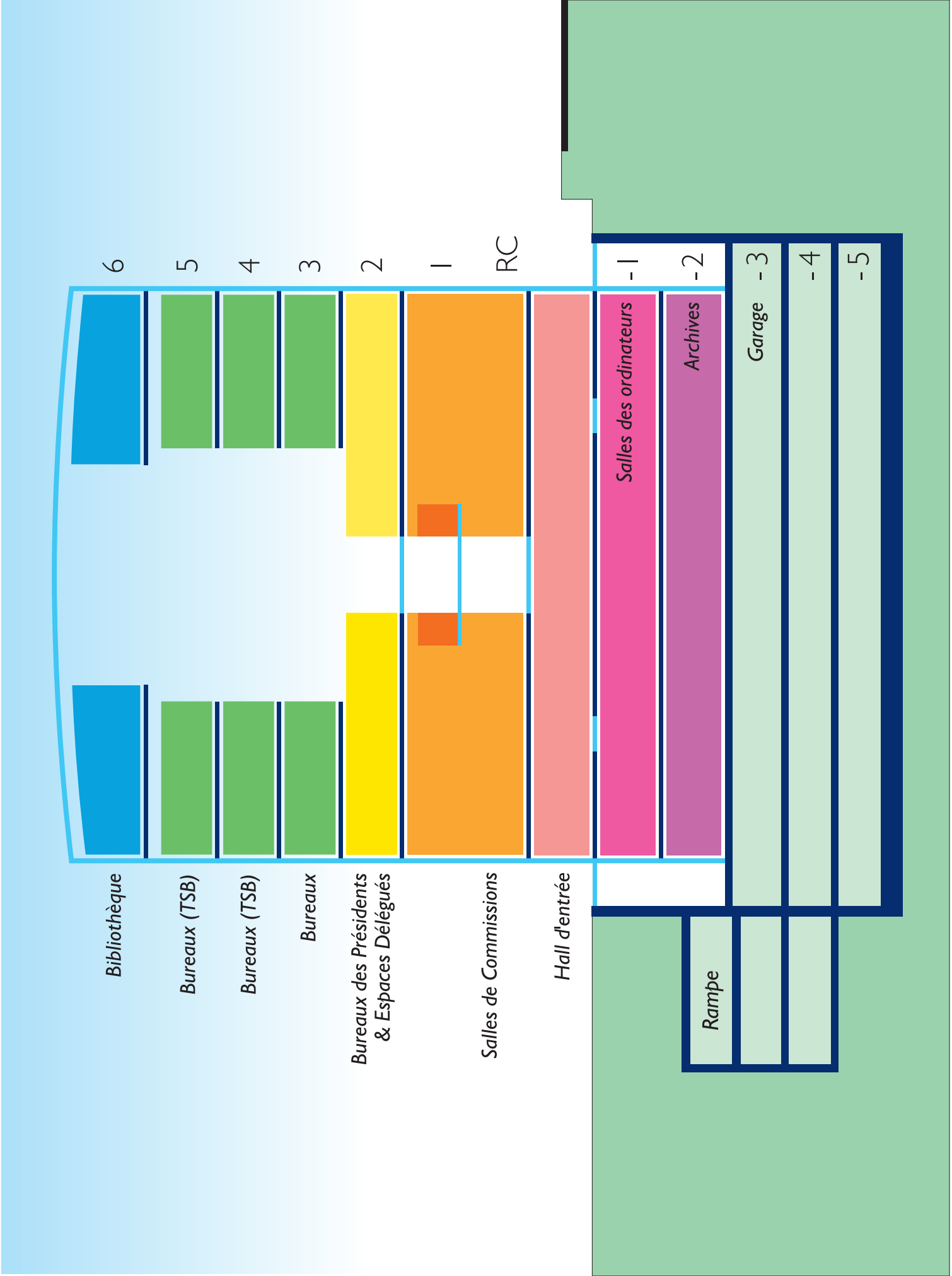
Pour l'ensemble du bâtiment

- Le matériel pour **l'affichage électronique** des informations (par exemple: noms des salles, date et heure, etc.) pourrait faire l'objet d'une donation. Pour cela, il faudrait qu'une description précise des caractéristiques fonctionnelles, dimensionnelles et techniques soient demandées par le donateur.



Montbrillant





Invitation à faire des dons pour le Bâtiment Montbrillant de l'UIT

Références pour complément d'information

Information disponible sur le Web

Les documents suivants (français, anglais et espagnol) sont disponibles sur le Web de l'UIT à l'adresse suivante :

<http://www.itu.int/building>

- ◆ La lettre d'invitation à faire des dons (DM-1016 datée du 9.3.99)
- ◆ L'annexe à la lettre précitée : "Résumé pour faciliter la considération et le choix des dons"
- ◆ La photographie du modèle réduit du Bâtiment Montbrillant
- ◆ La représentation graphique de l'aménagement fonctionnel du bâtiment par étage
- ◆ Les spécifications du mobilier de bureau (français, anglais)

Information disponible sur CD-ROM

Les informations suivantes sont disponibles sur CD-ROM et vous seront envoyées sur demande:

- ◆ Toutes les informations disponibles sur le Web de l'UIT, plus :
- ◆ Une animation informatique en trois dimensions : visite guidée du Bâtiment Montbrillant (audio en français seulement)
- ◆ Les plans architecturaux du Bâtiment Montbrillant

Pour tout renseignement

Courrier électronique : bernadette.bux@itu.int

Télécopie : (+41 22) 730 54 64

Téléphone : (+41 22) 730 56 02

* * * * *